

Come far contare il vostro voto.


Elezioni federali, sabato 24 novembre.

Nel giorno delle elezioni, vi verranno consegnate due schede di voto: una di colore verde per la House of Representatives (camera dei deputati), e una di colore bianco per il Senato.

Scheda di voto di colore verde – Numerate ogni casella.

Per la scheda di voto di colore verde, dovete scrivere il numero "1" nella casella accanto al candidato di vostra prima scelta, il numero "2" accanto al candidato di vostra seconda scelta e così via, finché avete numerato **tutte** le caselle. Fate attenzione, dovete numerare ogni casella se volete che il vostro voto venga conteggiato in occasione delle elezioni federali.

Non usate segni di spunta o crocette e non lasciate alcuna casella in bianco, altrimenti il vostro voto non verrà conteggiato.




BALLOT PAPER
HOUSE OF REPRESENTATIVES
YOUR STATE
ELECTORAL DIVISION OF
YOUR ELECTORATE

OFFICIAL USE ONLY

Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice.

6	Candidate A <small>POLITICAL PARTY</small>
3	Candidate B <small>INDEPENDENT</small>
5	Candidate C <small>POLITICAL PARTY</small>
1	Candidate D <small>POLITICAL PARTY</small>
8	Candidate E <small>POLITICAL PARTY</small>
2	Candidate F <small>POLITICAL PARTY</small>
4	Candidate G
7	Candidate H <small>POLITICAL PARTY</small>

Remember...number every box to make your vote count



AEC
Australian Electoral Commission

Scheda di voto di colore bianco – Due modi di votare.

Per la scheda di colore bianco, potete scegliere tra due modi di votare:

Sopra la riga

Potete semplicemente scrivere il numero "1" nella casella sopra la riga accanto al partito o al gruppo politico per il quale volete votare. Se scegliete questo metodo di voto, seguirete il cosiddetto 'ticket di voto di gruppo' (group voting ticket) e lascerete che l'ordine delle vostre preferenze venga determinato dal partito o dal gruppo politico per il quale votate. Per saperne di più sui group voting tickets visitate il sito www.aec.gov.au

SENATE BALLOT PAPER
YOUR STATE 2007
ELECTION OF 6 SENATORS

You may vote in one of two ways

either

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D
--------------	--------------	--------------	---

By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

or

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D	Ungrouped
CANDIDATE A <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE C <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE E <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE G <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE I <small>Given Names INDEPENDENT</small>
CANDIDATE B <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE D <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE F <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	CANDIDATE H <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	

FAC-SIMILE

oppure

Sotto la riga

Potete scegliere di numerare ogni casella sotto la riga nel vostro ordine di preferenza. Dovete scrivere il numero "1" nella casella accanto al candidato di vostra prima scelta, il numero "2" accanto al candidato di vostra seconda scelta e così via, finché avete numerato **tutte** le caselle.

SENATE BALLOT PAPER
YOUR STATE 2007
ELECTION OF 6 SENATORS

You may vote in one of two ways

either

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D
--------------	--------------	--------------	---

By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

or

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D	Ungrouped
5 CANDIDATE A <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	1 CANDIDATE C <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	8 CANDIDATE E <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	4 CANDIDATE G <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	3 CANDIDATE I <small>Given Names INDEPENDENT</small>
9 CANDIDATE B <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	7 CANDIDATE D <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	2 CANDIDATE F <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	6 CANDIDATE H <small>Given Names POLITICAL PARTY</small>	

FAC-SIMILE

E se faccio un errore?

Se fate uno sbaglio, non preoccupatevi: chiedete un'altra scheda di voto e iniziate da capo.

Per maggiori informazioni in italiano chiamate il numero 1300 720 138 o visitate il sito www.aec.gov.au